

EN / PL

==> object lack / brak obiektu <==  
privation, segmentation fault / pozbawienie, naruszenie ochrony pamięci  
frustration, unreachable object / frustracja, nieosiągalny obiekt  
castration, tail-call elimination / kastracja, eliminacja wywołania ogonowego

==> object petit a <==  
ordered linear logic / uporządkowana logika liniowa

==> osi <==  
layer, structure / warstwa, struktura

application, sinthome / aplikacji, sinthome  
presentation, phobia / prezentacji, fobia  
session, neurosis / sesji, neuroza  
transport, unconscious / transportowa, nieświadome  
network, perversion / sieciowa, perwersja  
data link, psychosis / łączy danych, psychoza  
physical, autism / fizyczna, autyzm

==> parts of speech / części mowy <==  
noun, variable name; bounded variable; paradigmatic; ?imaginary / rzeczownik,  
nazwa zmiennej; zmienna związana; paradygmatyczny; ?wyobrażeniowe  
verb, d(noun)/dt; syntagmatic; ?symbolic, metonymy / czasownik d(rzeczownik)/dt;  
syntagmatyczny; ?symboliczne, metonimia  
adjective, noun\_1 - noun\_2; paradigmatic difference, metaphor / przymiotnik,  
rzeczownik\_1 - rzeczownik\_2; różnica paradygmatyczna, metafora  
adverb, d/dt / przysłówki, d/dt  
pronoun, free variable / zaimek, zmienna wolna  
preposition, ADT, ?sum type / przyimek, ADT, ?typ sumowy  
conjunction, s-expr, AST, logic, monad, monoid, ?product type / spójnik, s-  
wyrażenie, AST, logika, monada, monoid, ?typ iloczynowy  
interjection, exception; ?real / wykrzyknik, wyjątek; ?realne

question, code | pytanie, kod  
answer, data | odpowiedź, dane  
punctuation, types | interpunkcja, typy

==> psychoanalysis / psychoanaliza <==  
analysand, invalid / analizant, nieprawidłowy  
analyst, context / analityk, kontekst  
psychoanalysis, invalid context / psychoanaliza, nieprawidłowy kontekst

context, call with current continuation / kontekst, wywołanie z bieżącą  
kontynuacją  
psychoanalytical text, serialized current continuation / tekst  
psychoanalytyczny, serializacja bieżącej kontynuacji

==> rsi <==  
S monad reader, symptom / symptom  
I monad cont, analyst / analityk  
R monad IO, analysand / analizant  
Σ monad writer, cartel / kartel

monad state, school / szkoła  
monad maybe, pass / pass  
monad transformer, passand / passant

monad either, unconscious / nieświadome  
monad list, ego / ego

monad identity, subject / podmiot

Σa call-with-current-continuation / wywołanie-z-bieżącą-kontynuacją

S1 reference & / referencja  
S2 pointer \* / wskaźnik  
S s-expression / s-wyrażenie  
a continuation / kontynuacja

4 discourses / 4 dyskursy  
hysteric lambda / histeryka  
university quote / uniwersytecki  
analyst eval / analityka  
master apply / mistrza  
capitalist meta-circular-evaluator / kapitalisty ewaluator-meta-cyrkularny

l schema, side-channel attack / schemat l, atak kanałem bocznym  
jouissance, computation side effect / skutek uboczny obliczeń

graph of desire - comonad / graf pragnienia - komonada  
graph of sexuation - monad / graf upłciowienia - monada

==> symptom - logic / symptom - logika <==  
symptom, proof theory structural rule / symptom, reguła strukturalna teorii dowodu

phobia, exchange / fobia, wymiana  
hysteria, weakening / histeria, osłabianie  
obsession, contraction / obsesja, ściąganie  
analysis, cut / analiza, cięcie

==> time / czas <==  
tripartite structure / struktura trójdzielna

instant of seeing, WHNF / chwila widzenia  
time for understanding, HNF / czas na rozumienie  
moment of concluding, NF / moment konkludowania